

# 飄色飄色 喜慶 5萬人次往來長洲 民生主題表達民聲

香港文匯報訊(記者 鄭慧敏、翁麗娜)逾兩萬名市民及遊客昨日無懼高溫,到長洲欣賞太平清醮最矚目的飄色會景巡遊盛事。今年的飄色巡遊一如以往緊貼時事,如旺角暴亂、港鐵加價等;亦配合奧運年以本港運動員為題材。以旺角暴亂為題的飄色有兩名「色芯」分別扮演警察及年輕人,配以磚頭、警棍等道具。負責人表示,對事件並無立場,只希望社會和諧,不再發生同類事件。



張曉明、曾俊華等昨日出席「長洲太平清醮會景巡遊典禮」。 彭子文攝



飄色針對「旺暴」,以「此風不可長」為題。 曾慶威攝

## 張曉明曾俊華主禮「巡遊」

今年飄色巡遊共有約二十支隊伍參加,中聯辦主任張曉明及財政司司長曾俊華亦出席「長洲太平清醮會景巡遊典禮」。長洲午後放晴,烈日當空下仍無損市民的熱情,市民早已在巡遊開始前於街道兩旁「霸佔」有利位置欣賞飄色,熱鬧非常,有商戶以80元至120元出租1個座位,不過仍然有價有市,更座無虛席。新渡輪表示,昨早8時至昨晚9時,共有4.9萬人次乘坐渡輪來往長洲及中環,其中2.6萬人次由中環前往長洲。

## 「此風不可長」勸戒遠暴力

飄色以「帶住師奶去旅行」打頭陣,以特首女兒梁頌昕遭留行李事件為題材,並放置行李等道具。另外興隆街坊會以旺角暴亂事件為題材,名為「此風不可長」,扮演警察的「色芯」手持警棍,另一名扮演年輕人的「色芯」則揹着背囊,戴上「黑超」及穿上風褸。飄色架上更特意放置一些破爛磚頭及木棍等,又用「雪糕筒」及警察封鎖線模擬當日的場景。他們更是少數按傳統以人手抬飄色架的隊伍。

長洲興隆街坊會飄色負責人袁先生表示,以往多年飄色均以時事為題,如去年主題為禽流感。他又說,對旺角暴亂沒既定立場,但希望「大家和諧,唔好搞咁多嘢」,又指年輕人的裝扮只是仿做時下年輕人的衣着,並無特定意思。他又稱,特地找來「雪糕筒」等細節道具來表達意念。

扮演警察的黃小朋友年僅4歲,雖然他全程站在高處,又穿上全套警察服飾,但仍然處之泰然,一直面帶笑容,又不斷向遊人揮手,吸引市民拍照留念。雖然昨天天氣炎熱,但他表示「唔熱!都



有商戶以80元至120元出租一座位,仍然有價有市。 翁麗娜攝

唔驚」,又希望明年再參加飄色。

## 針砭港鐵票價「可加不減」

中興街坊會則以港鐵「可加不減」為題材,以諷刺港鐵年年加價,票價機制形同虛設。飄色架有港鐵標誌、豬仔錢箱、石頭及蟹等道具,寓意港鐵「豬籠入水」、「大石砸死蟹」。當中兩名「色芯」扮演港鐵主席馬時亨及藝人汪明荃,獲得市民的熱烈掌聲。

長洲中興街坊會飄色負責人梁國明表示,早於今年初已經構思飄色主題,但旺角暴亂及行李事件等政治事件太敏感,又不想針對個別人物的行為及處理方式,故最終決定以民生相關的港鐵為題,希望能夠表達市民心聲,讓大家會心微笑。他又指,自己亦支持港鐵減價,因為港鐵有大量盈餘,而且不少市民也每天乘搭港鐵,即使每次只加價幾毫也「小數怕長計」。

## 配合奧運年頌「香港之光」

為配合今年奧運年,有隊伍以「牛下女車神」李慧詩及香港桌球女將吳安儀為題。扮演吳安儀的劉穎彤今年7歲,並已經連續4年參加飄色,雖然曬足全程,但仍能夠保持笑容,覺得「好好玩」。劉爸爸指女兒代表長洲體育館,因此過往每次都扮演與體育相關的角色,例如足球員、馬術員,今次選擇扮演吳安儀是因為她贏得國際獎項,是香港之光。

另外,飄色繼續緊貼潮流,如大新街坊會以無線電視劇《張保仔》為藍本,並有多個「海盜」幫忙開路,沿途向市民大派金幣朱古力;長洲惠海陸同鄉會則模仿電視劇《公公出宮》女主角造型。而中國傳統故事「牛郎織女」、「哪吒」等亦是飄色的題材之一。

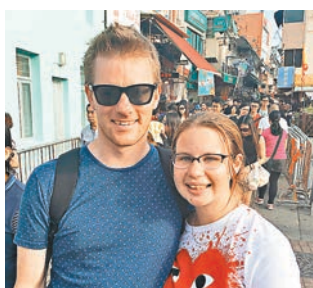


「可加不減」諷刺港鐵頻加票價。 曾慶威攝



奧運年,為香港單車隊打氣。 曾慶威攝

# 天晴氣氛熱 招徠四方客



來自新西蘭的Wesley(左)及Megan。 翁麗娜攝



來自深圳的遊客丁先生。 翁麗娜攝



市民莊小姐(後排左一)及親友。 翁麗娜攝



家住屯門的陳先生第二次看飄色巡遊。 翁麗娜攝

長洲太平清醮不但吸引市民到訪,更有不少遊客前來感受傳統節日氣氛。來自新西蘭的Wesley及Megan表示,昨日首次到長洲,雖然天氣炎熱,但氣氛十分熱鬧,亦很有趣。他們說,事前不知道有飄色巡遊,見到小朋友站在很高的位置,感覺十分新鮮,同時為他們感到辛苦,因為小朋友的臉蛋都曬紅了。他們又指,打算排隊拿取晚上搶包山的入場門票,但如果等候時間太長,吃完海鮮便會離開。他們又形容昨天是「special day」,在香港經歷了美好時光。

## 想租度假屋飲恨

來自深圳的丁先生首次訪港,他表示,往年通常從電視中看飄色巡遊,這次打算留港兩日一夜,又希望於長洲租住度假屋,惟對方要求最少預訂兩晚,最終決定於市區租酒店。他認為長洲的氣氛很好,溫度亦相當適宜。

讚飄色技術精湛

市民莊小姐表示,最喜歡巴西嘉年華主題的飄色,配合今年巴西奧運主題,亦讓市民看到飄色的精湛技術,透過鐵支安全地舉高小朋友。她又大讚「港鐵可加不減」的飄色,因港鐵一直「只加不減」,而飄色上的石及蟹也寓意「大石砸死蟹」,令人會心微笑。

## 今年天公最作美

她又表示,過往3年至4年也有到長洲觀看飄色巡遊,認為氣氛很好,又指今年是天氣最好的一年。她又指,昨日看到財爺在現場非常開心,笑言昨日才讚好對方的facebook。

居於屯門的陳先生與十多位朋友到長洲,他表示今年是第2次到長洲看飄色巡遊,認為現場很熱鬧,很有生氣。他又欣賞以旺角暴亂事件為題材,扮演警察的「色芯」,因為用了一個可愛的小孩來反映時事,他希望主題讓市民反思社會現況。 記者 翁麗娜



古裝「色芯」精靈俏麗。 彭子文攝

## 微觀點

### 民俗節慶 香港之寶

昨日是一年一度的長洲太平清醮,吸引逾兩萬市民及遊客乘船到長洲,其中飄色巡遊的設計獨特,富娛樂性之餘又緊貼時事,加上小朋友的打扮維妙維肖,成為本港最具特色的活動之一。

香港每年有多個大大小小的傳統節慶,每個背後都有一段獨特的歷史文化故事,但又有多少市民知道?以太平清醮為例,「醮」是指祭祀活動,相傳清朝中葉時長洲受瘟疫影響,居民向北帝神祈禱,更奉北帝神像遊行,才能消除疫症。節日背後的由來源遠流長,希望市民在吃喝玩樂、欣賞表演之餘,亦多了解節慶背後的文化蘊涵,同時珍惜、承傳這些文化傳統,家長也可趁機把文化歷史傳授給下一代,讓美好傳統源遠流長。

另外,這些傳統節慶往往能吸引遊客來港了解香港的文化風俗,亦是推廣香港文化深度旅遊的好機會,政府不妨加強向遊客推廣端午節的龍舟比賽、中秋節的大坑舞火龍等,讓遊客可發掘香港「美食天堂」及「購物天堂」以外的另一面。 記者 文偉強